|  |
| --- |
|  |

R

|  |  |
| --- | --- |
| Ihr Zeichen/Ihre Nachricht      Unser Zeichen      E-Mail Maria.Schaefer@giz.de | Telefon +995 32 201800Telefax +995 32 201801Datum 22.03.2016 |

**კონკურსის გამოცხადება**

Deutsche Gesellschaft für

Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registered offices

Bonn and Eschborn, Germany

Friedrich-Ebert-Allee 36 + 40

53113 Bonn, Germany

T +49 228 44 60-0

F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

65760 Eschborn, Germany

T +49 61 96 79-0

F +49 61 96 79-11 15

E info@giz.de

I www.giz.de

Registered at

Local court (Amtsgericht)

Bonn, Germany

Registration no. HRB 18384

Local court (Amtsgericht)

Frankfurt am Main, Germany

Registration no. HRB 12394

Chairman of the Supervisory Board

Dr Friedrich Kitschelt, State Secretary

Management Board

Tanja Gönner (Chair)

Dr Christoph Beier (Vice-Chair)

Dr Hans-Joachim Preuß

Cornelia Richter

**პროექტის სახელწოდება: ევროპულ სტანდარტებთან სამხრეთ კავკასიის სამართლებრივი დაახლოების პროგრამა**

**პროექტის ნომერი: 14.2203.9-004.00**

ძვირფასო ქალბატონებო და ბატონებო,

გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის დავალებით შპს. გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება (GIZ) საქმიანობას ეწევა გერმანია-საქართველოს განვითარების თანამშრომლობის სფეროში.

დაგეგმილი გვაქვს შევისყიდოთ შემდეგი საქმიანობა/მომსახურება **დანართი 1 - ის** შესაბამისად.

ინტერესის შემთხვევაში გთხოვთ  **29.03.2016 -ის 17:00 საათამდე** წარმოგვიდგინოთ თქვენი შემოთავაზება **ამობეჭდილი** სახით, დახურულ კონვერტში.

გთხოვთ შემოთავაზებები მოგვაწოდოთ ორ ენაზე (ქართული და ინგლისური ან გერმანული)

დაგვიანებული შემოთავაზებები არ განიხილება.

გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ 2013 წლის მაისიდან სსკ–ს 168-ე მუხლის მე–4 ნაწილის „ბ“ ქვეპუნქტის თანახმად გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება სარგებლობს გადასახადებისგან გათავისუფლებით (დღგ, აქციზი, იმპორტის გადასახადი)  და შესაბამისად **ეროვნულ** **ვალუტაში** წარმოდგენილი ფასი **არ უნდა შეიცავდეს მოცემულ გადასახადებს და ეს მითითებული უნდა იყოს შემოთავაზებაში**.

გთხოვთ კონვერტზე მიუთითოთ შემდეგი:

* ფირმის სრული სახელწოდება
* საკონტაქტო ინფორმაცია (ტელეფონი, საკონტაქტო პირი)
* ტენდერის დასახელება - ბეჭდვითი მომსახურება
* წარწერა ,,კონფედენციალურია,,
* გთხოვთ მოაწეროთ ხელი დალუქვის ადგილზე.

აგრეთვე მიუთითოთ შემდეგი მისამართი:

**GIZ-ის რეგიონალურ ბიუროს სამხრეთ კავკასიაში**

**რუსთაველის 42 / გრიბოედოვის ქ. 31ა**

**0108 თბილისი**

**მიუთითეთ ჩვენი ნიშანი 14.2203.9-004.00**

**და აგრეთვე ნომერი 91107042**

**გთხოვთ შემოთავაზება დაიტანოთ თქვენი ორგანიზაციის ლოგოიან თავფურცელზე, დასვათ ბეჭედი და ხელმოწერა.**

* **შემოთავაზებაში მითითებული უნდა იყოს შეკვეთის შესრულების უმოკლესი ვადები.**
* **შემოთავაზების მოქმედების ვადა.**

პროცედურული თუ ტექნიკური შეკითხვების შემთხვევაში მიმართეთ – შემოთავაზებების ჩაბარებამდე არაუგვიანეს **2 დღისა:**

ქალბატონ ანა ჩხეიძეს

ტელ. ნომერი 995 32 2 201805

anna.chkheidze@giz.de

წესების დარღვევის შემთხვევაში შეიძლება თქვენი შემოთავაზება არ იქნას განხილული.

შემოთავაზებების შეფასება სავარაუდოდ დასრულდება **30.03.2016** -სთვის.

პატივისცემით,

ანა ჩხეიძე

შესყიდვების და კონტრაქტების განყოფილება

**დანართი**

1. *კონკურსის პირობები*

დანართი 1

**საკონკურსო პირობები:**

**სამოქალაქო კოდექსის ზოგადი ნაწილის კაზუსების კრებულის**

**ბეჭდვის ტენდერის ტექნიკური მოთხოვნები:**

სამოქალაქო კოდექსის ზოგადი ნაწილი, კაზუსების კრებული

* რაოდენობა: 1000 ც.
* ფორმატი: 155x235მმ
* გვერდების რაოდენობა: 322
* შიდა ბეჭდვა: ოფსეტური (შავ-თეთრი)
* ყდის ბეჭდვა: ფერადი
* შიგთავსის ქაღალდი: აივორი ან მსგავსი ტიპის მოყვითალო **ქაღალდი 70 გრ.**
* გარეკნის ქაღალდი: 300 გრ. ცარცი, მატი ლამინაცია
* კინძვა: **თერმული და შეკერილი** .
* ტრანსპორტირება დამკვეთის მიერ მითითებულ მისამართზე.
* სამუშაოს შესრულების ვადა: 10 აპრილი

მზა საბეჭდი ფაილი (შიგთავსი და ყდა) მოწოდებული იქნება დამკვეთის მიერ შეკვეთის გაფორმებისთანავე.

**სხვა პირობები:**

**ქაღალდის და ბეჭდვის და კინძვის ნიმუში მოთხოვნილი**

**იქნება შეკვეთის გაფორმებამდე**

**მზა პროდუქციის მიწოდების ვადა:** 10 აპრილი

**საქონლის მიწოდების ადგილი:** თბილისი, გრიბოედოვის 31ა

**ანაზღაურება:** საქონლისმიწოდებიდან 5 სამუშაო დღე